

1	Happy are those who dwell in Your house; they forever praise You!	אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יְהַלְלוּךָ סֵלָה.	1
2	Happy the people who have it so; happy the people whose God is Adonai.	אַשְׁרֵי הָעָם שְׂפָכָה לוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֵׁי אֱלֹהָיו.	2
3	David's song of praise.	תְּהִלָּה לְדָוִד,	3
4	I will extol You, my God and sovereign, and bless Your name forever and ever.	אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאֲבָרְכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד.	4
5	Every day will I bless You and praise Your name forever and ever.	בְּכָל יוֹם אֲבָרְכֶךָ, וְאֶהְלֵלְךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד.	5
6	Great is Adonai and much acclaimed; God's greatness cannot be fathomed.	גָּדוֹל יי וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר.	6
7	One generation shall laud Your works to another and declare Your mighty acts.	דֹּר לְדֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וְגִבּוֹרְתֶיךָ יְגִידוּ.	7
8	The glorious majesty of Your splendor and Your wondrous acts will I recite.	הַדֵּר כְּבוֹד הוֹדְדֶךָ, וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה.	8
9	They shall talk of the might of Your awesome deeds, and I will recount Your greatness.	וְעֲזוֹז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וְגִדְלֹתֶךָ אֲסַפְּרֶנָּה.	9
10	They shall celebrate your abundant goodness, and sing joyously of Your beneficence.	זָכַר רַב טוֹבָךָ יִבְיַעוּ, וְצִדְקֹתֶךָ יִרְנְנוּ.	10
11	Adonai is gracious and compassionate, slow to anger and abounding in kindness.	חַנוּן וְרַחוּם יי, אֶרְךָ אַפַּיִם וְגֹדֵל חַסֵּד.	11
12	Adonai is good to all, and God's mercy is upon all God's works.	טוֹב יי לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו.	12

13	All Your works shall praise You, Adonai, and Your faithful ones shall bless You.	יִזְדָּוֶה יְיָ כָּל מַעֲשָׂיֶךָ, וְחִסִּידֶיךָ יְבָרְכוּכָה.	13
14	They shall talk of the majesty of Your sovereignty, and speak of Your might,	כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ יֹאמְרוּ, וְגִבוּרֹתֶךָ יְדַבְּרוּ.	14
15	to make God's mighty acts known among mortals and the majestic glory of Your sovereignty.	לְהוֹדִיעַ לְבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרֹתַי, וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ.	15
16	Your sovereignty is eternal; Your dominion is for all generations.	מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתֶּךָ בְּכָל דֹּר וָדֹר.	16
17	Adonai supports all who stumble, and makes all who are bent stand straight.	סוֹמֵךְ יְיָ לְכָל הַנִּפְלִים, וְיִזְקֶנּוּ לְכָל הַכְּפוּפִים.	17
18	The eyes of all look to You expectantly, and You give them their food when it is due.	עֵינֵי כָל יֵאֲלִיךָ יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ.	18
19	You give it openhandedly, feeding every creature to its heart's content.	פּוֹתַח אֶת יָדֶךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רָצוֹן.	19
20	Adonai is beneficent in all ways and faithful in all works.	צַדִּיק יְיָ בְּכָל דְרָכָיו, וְחֹסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו.	20
21	Adonai is near to all who call to all who call upon God with sincerity.	קָרוֹב יְיָ לְכָל קוֹרְאָיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת.	21
22	Adonai fulfills the wishes of those who fear God; Adonai hears their cry and delivers them.	רָצוֹן יִרְאֶוּ יַעֲשֶׂה, וְאֵת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיִוֹשִׁיעֵם.	22
23	Adonai watches over all who love God, but all the wicked God will destroy.	שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהֲבָיו, וְאֵת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד.	23
24	My mouth shall utter the praise of Adonai, and all creatures shall bless God's holy name forever and ever.	תְּהַלֵּל יְיָ יְדַבֵּר פִּי, וַיְבָרֵךְ כָּל בֶּשָׂר שֵׁם קִדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.	24
25	We will bless You God, now and always. Hallelujah!	וְאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ.	25